

## AUTO No. 03693

### POR EL CUAL SE ORDENA EL INICIO DE UN PROCEDIMIENTO SANCIONATORIO ADMINISTRATIVO DE CARÁCTER AMBIENTAL Y SE TOMAN OTRAS DETERMINACIONES

#### LA DIRECTORA DE CONTROL AMBIENTAL DE LA SECRETARÍA DISTRITAL DE AMBIENTE

En uso de las facultades delegadas por la Resolución 3074 del 26 de mayo de 2011 de la Secretaría Distrital de Ambiente, en concordancia con lo establecido en el Decreto Distrital 109 del 16 de marzo de 2009, modificado por el Decreto Distrital 175 del 4 de Mayo de 2009, el Acuerdo Distrital 257 del 30 de noviembre de 2006, en cumplimiento de la Ley 1333 del 21 de julio de 2009, Decreto Ley 2811 de 1974, Resolución 627 de 2006 expedida por el Ministerio de Ambiente, Vivienda y Desarrollo Territorial, ley 1437 de 2011, Resolución 6919 de 2010, y

#### CONSIDERANDO

Que la Secretaría Distrital de Ambiente, en uso de sus funciones al tenor de las cuales le corresponde realizar el seguimiento y control de las actividades que generan impacto en los recursos naturales en el Distrito Capital de Bogotá y con el fin de atender el Radicado No. 2011ER83617 del 12 de julio de 2011, llevó a cabo visita técnica de inspección el día 04 de noviembre de 2011 al establecimiento de comercio denominado **BILLARES NOVOA**, ubicado en la calle 23 B No. 118 A - 61, de la localidad de Fontibón de esta ciudad, de propiedad del Señor **PABLO NOVOA**, identificado con cédula de ciudadanía No. 17.175.902 y emitió el Acta/Requerimiento No. 666, donde solicita al propietario del establecimiento, para que dentro del término de treinta (30) días calendario a partir del recibo del Acta en mención, diera cumplimiento a las siguientes obligaciones:

- Efectuar las acciones y/o ajustes necesarios para el control de la emisión sonora proveniente de las actividades relacionadas con la actividad comercial.
- Remitir a la Entidad el informe detallado de las obras y/o acciones realizadas.
- Remitir el registro de la Matricula Mercantil del establecimiento de comercio.

Que esta Entidad, con el de realizar seguimiento al Acta/Requerimiento No. 666 del 04 de noviembre de 2011, llevó a cabo visita técnica el día 11 de febrero de 2012 al precitado establecimiento, para determinar el cumplimiento legal en materia de ruido de conformidad con la Resolución 627 de 2006.

Que en consecuencia de la anterior visita técnica, la Subdirección de Calidad del Aire, Auditiva y Visual de la Dirección de Control Ambiental de esta Secretaría, emitió el Concepto Técnico No. 04482 del 15 de junio de 2012, en el cual concluyó lo siguiente:

**AUTO No. 03693**

“(...)

**3.1 Descripción ambiente sonoro**

El establecimiento de comercio **BILLARES NOVOA**, se encuentra ubicado en un predio cuyo uso de suelo está clasificado como Industrial. Está rodeado de predios destinados a vivienda y comercio.

Funciona en una edificación de cuatro niveles de los cuales los superiores están destinados a vivienda, en el momento de la visita se encontró que funcionan una rockola, dos bafles y un televisor; se pudo corroborar que mantiene la puerta abierta y q quitaron un baffle.

El estado de las vías es regular y presenta un flujo vehicular medio; está rodeado por el costado izquierdo de una edificación de tres niveles destinados a vivienda y por el costado derecho de la carrera 119.

**6. RESULTADOS DE LA EVALUACIÓN**

**Tabla No. 9 Zona emisora – parte exterior al predio de la fuente sonora**

| LOCALIZACIÓN DEL PUNTO DE MEDICIÓN                 | DISTANCIA FUENTE DE EMISIÓN (m) | HORA DE REGISTRO |       | LECTURAS EQUIVALENTES dB(A) |      |                        | Observaciones                                                                 |
|----------------------------------------------------|---------------------------------|------------------|-------|-----------------------------|------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
|                                                    |                                 | Inicio           | Final | Leq <sub>AT</sub>           | L90  | Leq <sub>emisión</sub> |                                                                               |
| Anden frente a la terraza de <b>BILLARES NOVOA</b> | 1.5                             | 21:34            | 21:49 | 75.7                        | 67.3 | <b>75.02</b>           | Los registros se tomaron con las fuentes funcionando en condiciones normales. |

Dado que la fuente sonora no fue apagada (equipos de sonido), se realizó el cálculo de ruido de emisión tomando para tal efecto el percentil L90 según lo establecido en el parágrafo del Artículo 8 de la Resolución 627 de Abril de 2006 del Ministerio del Ambiente, vivienda y Desarrollo Territorial.

Donde:  $Leq_{emisión} = 10 \log (10^{(LRAeq, 1h)/10} - 10^{(LRAeq, 1h, Residual)/10}) = 75.02 \text{ dB(A)}$

**Observaciones:**

- Se registraron 15:00 minutos de monitoreo de ruido con el establecimiento de comercio funcionando en condiciones normales y se realizó el cálculo de ruido de emisión tomando para

### AUTO No. 03693

tal efecto el percentil L90 según lo establecido en el párrafo del Artículo 8 de la Resolución 627 de Abril de 2006 del Ministerio del Ambiente, vivienda y Desarrollo Territorial.

#### 6.1. Cálculo de la Unidad de Contaminación por Ruido (UCR)

A continuación se clasifica el grado de significancia del aporte contaminante por ruido a través de las cuales se clasifican los usuarios industriales, según la Resolución DAMA No. 832 del 24 de Abril de 2000, en donde se aplica la siguiente fórmula:

$$UCR = N - Leq(A)$$

Donde:

- UCR = Unidades de contaminación por ruido.
- N = Norma de nivel de presión sonora según el sector y el horario (industrial – periodo nocturno).
- Leq emisión = Dato medido en el nivel equivalente ponderado en A.

A estos resultados se le clasifica el grado de significancia del aporte contaminante como: Muy alto, Alto, Medio o bajo impacto, según la tabla No.10:

**Tabla No. 10 Evaluación de la UCR**

| VALOR DE LA UCR,<br>HORARIO<br>DIURNO Y NOCTURNO | GRADO DE<br>SIGNIFICANCIA DEL<br>APORTE<br>CONTAMINANTE |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| > 3                                              | BAJO                                                    |
| 3 – 1.5                                          | MEDIO                                                   |
| 1.4 – 0                                          | ALTO                                                    |
| < 0                                              | MUY ALTO                                                |

Aplicando los resultados obtenidos del Leq emisión para la fuente y los valores de referencia consignados en las Tablas de resultados se tiene que:

**Tabla No. 11 Resultados**

| Fuente generadora     | N         | Leq          | UCR           | Aporte contaminante |
|-----------------------|-----------|--------------|---------------|---------------------|
| <b>BILLARES NOVOA</b> | <b>75</b> | <b>75.02</b> | <b>-0.022</b> | <b>MUY ALTO</b>     |

## AUTO No. 03693

### 7. ANÁLISIS AMBIENTAL

De acuerdo con la visita realizada el día 11 de febrero de 2012; teniendo como fundamento el registro fotográfico y el acta de visita firmada por el propietario, se estableció que la edificación en la que funciona no ha sido acondicionada con medidas de control de ruido que mitiguen el impacto sonoro producido por equipos utilizados al interior del establecimiento de comercio.

Con base en los resultados obtenidos en el monitoreo de ruido realizado con el establecimiento de comercio funcionando en condiciones normales, se determinó que **incumple** la normatividad vigente en materia de ruido (Resolución 627 de 2006); de acuerdo con las condiciones de funcionamiento encontradas en el momento de la visita, se constató que no se han implementado obras, acciones, ni medidas de control acústico necesarias, para impedir que los niveles de presión sonora generados por su actividad trasciendan al exterior (espacio público) o al medio ambiente.

### 8. CONCEPTO TÉCNICO

#### 8.1. Cumplimiento Normativo según uso del suelo del predio generador y del sector receptor afectado.

De acuerdo con el análisis efectuado al ruido generado por la actividad desarrollada por **BILLARES NOVOA** y de conformidad con los parámetros de emisión establecidos en la Resolución 627 del 07 de Abril 2006 del Ministerio del Medio Ambiente, Vivienda y Desarrollo Territorial Artículo 9, Tabla No. 1, donde se estipula que para un uso de suelo **Industrial**, los valores máximos permisibles son de 75 dB(A) en el horario diurno y 75dB(A) en el horario nocturno, se conceptuó que el generador de la emisión está **CUMPLIENDO** con los niveles permisibles aceptados por la norma en horario nocturno.

### 9. CONCLUSIONES

- a) Según los resultados de la evaluación sonora, los niveles registrados **INCUMPLEN** actualmente con los valores de referencia normativa, establecidos en la Resolución 627 de 2006 del Ministerio de Ambiente, vivienda y Desarrollo Territorial "Artículo 9". Estándares máximos permisibles de emisión de ruido. En la Tabla 1" para un **Sector C. Ruido Intermedio Restringido**, que corresponde a la ubicación de "Zonas con usos permitidos industriales, como industrias en general, zonas portuarias, parques industriales, zonas francas", con **75.02 dB(A) En Horario Nocturno**.
- b) Se corroboró que hizo caso omiso a las recomendaciones efectuadas mediante el acta/requerimiento No. 0666 del 04/11/2011 y continua generando afectaciones a los residentes aledaños; adicionalmente tampoco atendió las recomendaciones efectuadas en la visita técnica efectuada, en la que se le hicieron las observaciones relacionadas con el ruido generado por el desarrollo de sus actividades.

(...)"

## AUTO No. 03693

### CONSIDERACIONES JURÍDICAS

Que siendo la Secretaría Distrital de Ambiente, la Autoridad Ambiental del Distrito Capital, le corresponde velar porque el proceso de desarrollo económico y social del Distrito se oriente según el mandato constitucional, los principios universales y el desarrollo sostenible para la recuperación, protección y conservación del ambiente, en función y al servicio del ser humano como supuesto fundamental para garantizar la calidad de vida de los habitantes de la ciudad.

Que una de las funciones de la Secretaría Distrital de Ambiente consiste en ejercer el control y vigilancia del cumplimiento de las normas de protección ambiental y manejo de los recursos naturales, emprender las acciones de policía que sean pertinentes al efecto, y en particular adelantar las investigaciones e imponer las sanciones que correspondan a quienes infrinjan dichas normas.

Que de acuerdo con el Concepto Técnico No. 04482 del 15 de junio de 2012, las fuentes de emisión de ruido (una rockola, dos baffles y un televisor), utilizados en el establecimiento de comercio denominado **BILLARES NOVOA**, ubicado en la calle 23 B No. 118 A - 61, del barrio El Refugio, de la localidad de Fontibón de esta ciudad, incumplen presuntamente con la normatividad ambiental vigente en materia de ruido, ya que presentaron un nivel de emisión de ruido de 75.02 dB(A) en una zona de uso comercial, zonas con usos permitidos industriales, como industrias en general, zonas portuarias, parques industriales, zonas francas, en horario nocturno, sobrepasando el estándar máximo permisible de niveles de emisión de ruido establecidos en el Artículo Noveno de la Resolución 627 del 07 de Abril de 2006 del Ministerio de Ambiente, Vivienda y Desarrollo Territorial, hoy Ministerio de Ambiente y Desarrollo Sostenible.

Que de conformidad con los parámetros establecidos en el Artículo Noveno de la Resolución 627 de 2006, se establece que para un Sector C. Ruido Intermedio Restringido, zonas con usos permitidos industriales, como industrias en general, zonas portuarias, parques industriales, zonas francas, los valores máximos permisibles de emisión de ruido en horario diurno es de 75 dB(A) y en horario nocturno es de 75 dB(A).

Que así también se considera la existencia de un presunto incumplimiento del Artículo 45 del Decreto 948 de 1995, que prohíbe la generación de ruido que traspase los límites de una propiedad.

Que por todo lo anterior, se considera que el propietario del establecimiento de comercio denominado **BILLARES NOVOA**, ubicado en la calle 23 B No. 118 A - 61, de la localidad de Fontibón de esta ciudad, Señor **PABLO NOVOA**, identificado con cédula de ciudadanía No. 17.175.902, presuntamente incumplió los Artículos 45 del Decreto 948 de 1995 y 9 de la Resolución 627 de 2006.

Que la Resolución 6919 de 2010 expedida por esta Secretaría, estableció el plan local de recuperación auditiva en el Distrito Capital con el objeto de controlar y reducir las

### **AUTO No. 03693**

emisiones de ruido de manera progresiva y gradual conforme a la clasificación de las Localidades más afectadas como lo es entre otras: "...Fontibón..."

Que específicamente el inciso tercero del numeral 2 del Artículo Cuarto de la Resolución 6919 de 2010, estableció que: "...Cuando el incumplimiento sea mayor a 5.0 dB(A), o se haya inobservado el requerimiento técnico, el concepto técnico de verificación será remitido para conocimiento y trámite del grupo de apoyo jurídico de la Subdirección de Calidad del Aire, Auditiva y Visual a efectos de que se inicie el proceso sancionatorio ambiental..."

Que la Ley 1333 de 2009, estableció el procedimiento sancionatorio en materia ambiental, subrogando los Artículos 83 a 86 de la Ley 99 de 1993, y señaló que el Estado es titular de la potestad sancionatoria en materia ambiental, a través del Ministerio de Ambiente, Vivienda y Desarrollo Territorial, actual Ministerio de Ambiente y Desarrollo Sostenible, y demás autoridades ambientales, de conformidad con las competencias establecidas por la ley y los reglamentos.

Que la Ley 1333 de 2009, señala en su Artículo Tercero, que son aplicables al procedimiento sancionatorio ambiental, los principios constitucionales y legales que rigen las actuaciones administrativas y los principios ambientales prescritos en el Artículo Primero de la Ley 99 de 1993.

Que a su vez, el Artículo Quinto de la misma Ley, establece que se considera infracción en materia ambiental toda acción u omisión que constituya violación a las disposiciones ambientales vigentes y a las contenidas en los actos administrativos emanados de la autoridad ambiental competente; de igual manera, constituye infracción ambiental la comisión de daño al medio ambiente.

Que el procedimiento sancionatorio contenido en la Ley 1333 de 2009, señala que con el objeto de establecer si existe o no mérito para iniciar el procedimiento sancionatorio, se ordenará una indagación preliminar, cuando hubiere lugar a ello; sin embargo, para el presente caso se encuentra que existe un presunto incumplimiento a la normativa ambiental, toda vez que existen mediciones y consideraciones técnicas que dan lugar a presumir que las fuentes de emisión de ruido del establecimiento de comercio denominado **BILLARES NOVOA**, ubicado en la calle 23 B No. 118 A - 61, de la localidad de Fontibón de esta ciudad, sigue incumpliendo, a pesar de que los decibeles disminuyeron en 1.83dB(A), desde la medición realizada en noviembre de 2011, continúa sobrepasando los niveles máximos permisibles de emisión de ruido, para una zona de uso comercial, zonas con usos permitidos industriales, como industrias en general, zonas portuarias, parques industriales, zonas francas, en horario nocturno; adunado a lo anterior, el propietario del establecimiento en comento fue requerido por parte de esta Entidad, razón por la cual se considera que no se precisa de la indagación preliminar en comento, y en consecuencia se procederá de oficio a ordenar la correspondiente apertura de investigación ambiental.

### **AUTO No. 03693**

Que en cumplimiento del derecho al debido proceso y de conformidad con el Artículo 18 de la Ley 1333 de 2009, este Despacho dispone iniciar el procedimiento sancionatorio administrativo de carácter ambiental en contra del propietario del establecimiento de comercio denominado **BILLARES NOVOA**, ubicado en la calle 23 B No. 118 a - 61, de la localidad de Fontibón de esta ciudad, Señor **PABLO NOVOA**, identificado con cédula de ciudadanía No. 17.175.902, con el fin de determinar si efectivamente existieron hechos u omisiones constitutivas de infracción a las normas ambientales.

Que de conformidad con lo consagrado en el Artículo 22 de la norma citada, la Secretaría Distrital de Ambiente, máxima autoridad ambiental en el perímetro urbano del Distrito Capital, podrá realizar las diligencias administrativas necesarias, tales como visitas técnicas, toma de muestras, exámenes de laboratorio, mediciones, caracterizaciones y todas aquellas actuaciones que estime conducentes y pertinentes para determinar con certeza los hechos constitutivos de infracción y completar los elementos probatorios.

Que en caso de existir mérito para continuar con la investigación, esta Entidad procederá a formular cargos contra el presunto infractor tal y como lo establece el Artículo 24 de la Ley 1333 de 2009.

Que el párrafo segundo del Artículo Primero del Decreto 446 de 2010, dispuso: *“...la Secretaría Distrital de Ambiente tendrá a su cargo, en especial, el conocimiento, control, seguimiento y sanción ambiental de las quejas, solicitudes, reclamos y peticiones de los habitantes de Bogotá, D.C. relacionadas con afectaciones al medio ambiente generadas por **emisión de niveles de presión sonora de los establecimientos de comercio abiertos al público.** (Negrilla fuera de texto).*

Que de conformidad con lo establecido por el inciso segundo del Artículo 107 de la Ley 99 de 1993, las normas ambientales son de orden público y no podrán ser objeto de transacción o de renuncia a su aplicación por las autoridades o por los particulares.

Que de otra parte, el Artículo 101 del Acuerdo 257 del 30 de noviembre de 2006, expedido por el Honorable Concejo de Bogotá, dispuso transformar el Departamento Técnico Administrativo del Medio Ambiente en la Secretaría Distrital de Ambiente, como un organismo del Sector Central, con autonomía administrativa y financiera.

Que el Artículo Quinto del Decreto 109 de 2009, modificado por el Decreto 175 de 2009, en su literal d) asigna a esta Secretaría la función de ejercer la autoridad ambiental en el Distrito Capital, en cumplimiento de las funciones asignadas por el ordenamiento jurídico vigente, a las autoridades competentes en la materia.

Que el mismo Artículo en el literal l), asigna a esta Secretaría la función de ejercer el control y vigilancia del cumplimiento de las normas de protección ambiental y manejo de recursos naturales, emprender las acciones de policía que sean pertinentes al efecto, y

### **AUTO No. 03693**

en particular adelantar las investigaciones e imponer las sanciones que correspondan a quienes infrinjan dichas normas.

Que de conformidad con lo contemplado en el literal c) del Artículo Primero de la Resolución 3074 del 26 de mayo de 2011, el Secretario Distrital de Ambiente, delega en el Director de Control Ambiental, entre otras, expedir los actos administrativos de indagación, iniciación de procedimiento sancionatorio, remisión a otras autoridades, cesación de procedimiento, exoneración de responsabilidad, formulación de cargos, práctica de pruebas, acumulación, etc.

Que en mérito de lo expuesto,

### **DISPONE**

**ARTÍCULO PRIMERO.-** Iniciar Procedimiento Sancionatorio Administrativo de Carácter Ambiental en contra del Señor **PABLO NOVOA**, identificado con cédula de ciudadanía No. 17.175.902, en calidad de propietario del establecimiento de comercio denominado **BILLARES NOVOA**, ubicado en la calle 23 B No. 118 A - 61, de la localidad de Fontibón de esta ciudad, con el fin de verificar los hechos u omisiones constitutivas de infracción ambiental, de conformidad con lo señalado en la parte motiva del presente Acto Administrativo.

**PARÁGRAFO.-** En orden a determinar con certeza los hechos constitutivos de infracción y completar los elementos probatorios, se podrá de oficio realizar todo tipo de diligencias y actuaciones administrativas que se estimen necesarias y pertinentes, en los términos del Artículo 22 de la Ley 1333 de 2009.

**ARTÍCULO SEGUNDO.-** Notificar el contenido del presente Acto Administrativo al Señor **PABLO NOVOA**, identificado con cédula de ciudadanía No. 17.175.902, en calidad de propietario del establecimiento de comercio denominado **BILLARES NOVOA** o a su apoderado debidamente constituido, en la calle 23 B No. 118 a - 61, de la localidad de Fontibón de esta Ciudad.

**PARÁGRAFO.-** El propietario del establecimiento de comercio denominado **BILLARES NOVOA**, deberá presentar al momento de la notificación, certificado de matrícula del establecimiento de comercio o documento idóneo que lo acredite como tal.

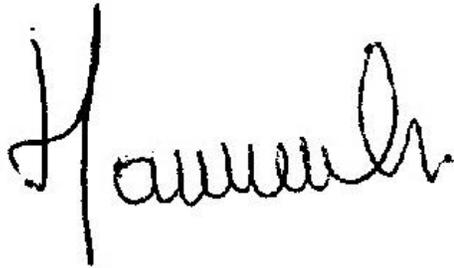
**ARTÍCULO TERCERO.-** Comunicar esta decisión a la Procuraduría Delegada para Asuntos Ambientales y Agrarios, conforme lo dispone el Artículo 56 de la Ley 1333 de 2009.

**ARTÍCULO CUARTO.-** Publicar el presente Acto Administrativo en el boletín que para el efecto disponga la Entidad. Lo anterior en cumplimiento del Artículo 70 de la Ley 99 de 1993.

**AUTO No. 03693**

**ARTÍCULO QUINTO.-** Contra el presente Acto Administrativo no procede recurso alguno de conformidad con lo preceptuado en el Artículo 75 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo.

**NOTIFÍQUESE, COMUNÍQUESE, PUBLÍQUESE Y CÚMPLASE,  
Dado en Bogotá a los 30 días del mes de diciembre del 2013**



**Haipha Thracia Quiñones Murcia  
DIRECCION DE CONTROL AMBIENTAL**

*Expediente: SDA-08-2012-2100*  
**Elaboró:**

|                            |                     |             |                                  |                     |            |
|----------------------------|---------------------|-------------|----------------------------------|---------------------|------------|
| Ana Lizeth Quintero Galvis | C.C: 10903723<br>77 | T.P: 165257 | CPS: CONTRAT<br>O 520 DE<br>2013 | FECHA<br>EJECUCION: | 29/10/2013 |
|----------------------------|---------------------|-------------|----------------------------------|---------------------|------------|

**Revisó:**

|                             |               |                |                                  |                     |            |
|-----------------------------|---------------|----------------|----------------------------------|---------------------|------------|
| Gustavo Paternina Caldera   | C.C: 92511542 | T.P: 121150    | CPS: CONTRAT<br>O 584 DE<br>2012 | FECHA<br>EJECUCION: | 23/01/2013 |
| Nelly Sofia Mancipe Mahecha | C.C: 41720400 | T.P: 44725 C.S | CPS: CONTRAT<br>O 557 DE<br>2013 | FECHA<br>EJECUCION: | 3/04/2013  |
| Luis Carlos Perez Angulo    | C.C: 16482155 | T.P: N/A       | CPS: CONTRAT<br>O 939 DE<br>2013 | FECHA<br>EJECUCION: | 14/11/2013 |
| Annie Carolina Parra Castro | C.C: 52778487 | T.P:           | CPS: CONTRAT<br>O 532 DE<br>2013 | FECHA<br>EJECUCION: | 30/10/2013 |

**Aprobó:**

|                                |               |      |      |                     |            |
|--------------------------------|---------------|------|------|---------------------|------------|
| Haipha Thracia Quiñones Murcia | C.C: 52033404 | T.P: | CPS: | FECHA<br>EJECUCION: | 30/12/2013 |
|--------------------------------|---------------|------|------|---------------------|------------|



ALCALDÍA MAYOR  
DE BOGOTÁ D.C.  
SECRETARÍA DE AMBIENTE

**AUTO No. 03693**

